FEUILLE POLITIQUE
DU
DÉPARTEMENT DE L'ISSEL-SUPÉRIEUR.

STAATKUNDIG DAGBLAD
VAN HET
DEPARTEMENT VAN DEN BOVEN-IJSSEL.

MARDI, le 28 Janvier 1812. (No. 12.) DINGSDAG, den 28 Januarij, 1812.

INTÉRIEUR.

CONSCRIPTION DE L'AN 1810.

Le Chevalier de la légion d'honneur, commandant de l'ordre de l'Union, Préfet du département de l'Issel supérieur.

Vu l'art. 217 de l'Instruction générale sur la Conscription.

Arrête :

Il sera inséré à la feuille politique de ce Departement un avis au public.

Arnhem, le 25 Janvier 1812.

(*signé*,)

ANDRINGA DE KEMPENAER.

AVIS AU PUBLIC.

1°. Les Conscrits dont le frere appelé comme Conscrit ou parti comme enrôlé volontaire, sera présent dans l'un des corps de l'armée de ligne, ou sera mort en activité, ou aura été réformé, pour blessures reçues ou infirmités contractées au service, seront mis à la fin du dépôt.

2°. Les Conscrits aînés des fils, (fils légitimes:) d'une femme actuellement veuve;

3°. Les Conscrits qui auront un ou plusieurs freres ou soeurs moins âgés que lui, et comme lui orphelins de pere et de mere;

4°. Les Conscrits dont le pere aura soixante onze ans révolus avant le jour du départ.

Seront placés à la fin du dépot s'ils peuvent justifier qu'ils pourvoient, par leur travail à la Subsistance de leur mere, ou de leur frères et soeurs, ou de leur pere, et qu'ils leur sont absolument nécessaires.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

CONSCRIPTIE VAN DEN JARE 1810.

De Ridder van het Legioen van Eer, Commandeur der Orde van de Unie, Prefekt van het Departement van den Boven-Ijssel:

Gezien het 217 artikel der generale Instructie op de conscriptie;

Besluit:

Er zal in het Politiek Dagblad van dit Departement een berigt aan het publiek worden geplaatst.

Arnhem, den 25 Januarij 1812.

(*geteekend*,)

ANDRINGA DE KEMPENAER.

BERIGT AAN HET PUBLIEK.

1°. De Conscrits, die eenen broeder hebben, die als conscrit is opgeroepen, of als vrijwilliger in een van de korpsen van linie dient, of in actieven dienst gestorven, of uit hoofde van bekomene wonden of in den dienst verkregene ziekten, op reforme gesteld is, zullen aan het einde van het depot geplaatst worden.

2°. De Conscrits, zijnde de oudsten der zoons (wettige zoons) van eene vrouw, die werkelijk weduwe is;

3°. De Conscrits die een of meer jongere broers of zusters hebben, en even als zij noch vader noch moeder hebben.

4°. De Conscrits wier vader voor den dag van het vertrek, den vollen ouderdom van 71 jaren bereikt heeft.

Zullen aan het einde van het depot geplaatst worden, indien zij kunnen bewijzen, dat zij door hun werk voorzien in het onderhoud van hunne moeder of broeders en zusters, en voor dezen volstrekt noodzakelijk zijn.

Tout Conscrit qui se croit dans l'un des Cas cidessus, devra avoir soin, de demander de M. le maire de sa commune les certificats, constatant la reclamation qu'ils veut faire devant M. le Sous Préfet de son Arrondissement lors de l'examen après le tirage, et ensuite, devant le conseil de recrutement.

Toute reclamation ou certificat qui n'est pas duement certifié, ou qui n'est pas redigé et dressé conformément au modèle prescrit par la loi, sera rejetté sans considération.

L' Auditeur au Conseil d'Etat, Sous-Préfet de l'Arrondissement d'Arnhem, Département de l'Issel Supérieur, informe les Conscrits de l'an 1810, (nés depuis le 1 janvier 1790 au 31 Décembre même année inclusivement) que le 28 Janvier 1812, il commencera les opérations, rélatives à la vérification des listes alphabétiques, et au tirage des différens Cantons de l'Arrondissement d'Arnhem.

Tous les individus, compris dans la classe de la Conscription de 1810, sont tenus de se trouver aux lieux de rassemblement, désignés pour leurs Cantons, le jour et à l'heure indiqué dans le tableau ci-dessous, sous les peines prescrites par la Loi.

Tout Conscrit est tenu de se rendre au lieu du rassemblement, designé pour son Canton, quand même il ne recevrait pas du Maire de sa Commune, l'ordre individuel de s'y trouver.

Si une raison quelconque, le met dans l'impossibilité d'assister au tirage, il devra se faire représenter par quelqu'un.

Les Maires des différentes Communes devront accompagner les Conscrits au lieu du rassemblement, ou se faire remplacer par leur Adjoint, en cas d'empêchement; ils devront apporter les listes alphabétiques, et autres pièces nécessaires à la vérification des listes.

Fait en Sous-Préfecture à Arnhem le 20 Janvier 1812.

J. P. ô. SULLIVAN DE GRASS.

Lieux du rassemblement.	Cantons réunis.	Jour de la vérification des listes et du tirage pour chaque Canton.
Arnhem . . .	*Arnhem*	28 Janv. 1812 à 8 heures du matin.
	Zeven.	29 ——— à 8 heures du matin.
	Velp	à midi.
	Wagen.	30 ——— à 8 heures du matin.
Barnevelt . .	*Ede*	31 ——— à 8 heures du matin.
	Barnev.	à midi.
	Nykerk	1 Fev. ——— à 8 heures du matin.
Harderwijk.	*Elburg*	2 ——— à 8 heures du matin.
	Harderw.	à medi.
Heerde	*Hattem*	3 ——— à 8 heures du matin.
Au Loo . . .	*Vaassen*	4 ——— à 8 heures du matin.
	Apeld.	à midi.
	Twello	5 ——— à 8 heures du matin.
Brummen . .	*Brummen*	6 ——— à 8 heures du matin.

Elk Conscrit, die vermeent, dat hij zich in een of ander der opgenoemde gevallen, bevindt, moet verdacht zijn om aan den Maire zijner gemeente de Certifikaten te vragen, welke de reclamatien, die hij voor den Heer Sous-Prefekt van zijn Arrondissement bij het onderzoek, na de loting en vervolgens bij den raad van rekrutering doen wil, staven.

Alle reclamatien of certifikaten, die niet behoorlijk gecertificeerd zijn, of niet zijn in de form bij de Wet voorgeschreven, zullen niet in aanmerking genomen worden.

De Auditeur bij den Staatsraad, Sous-Prefekt van het Arrondissement Arnhem, Departement van den Boven-Yssel, brengt bij dezen ter kennis van de Conscrits van het Jaar 1810, (geboren zedert den eersten Januarij 1790 tot en met den 31 December deszelven Jaars ingesloten) dat deszelfs werkzaamheden, met betrekking tot de verificatie der alphabetische lijsten, en de loting voor de onderscheiden Cantons van het Arrondissement Arnhem, den 28 Januarij 1812 zullen beginnen.

Alle Ingezetenen, vallende in de classe der Conscriptie van het Jaar 1810, zijn gehouden, op dag en uur, in onderstaande tableau vermeld, zich te bevinden in de verzamelplaatsen voor hunne Cantons aangewezen, op poene der straffen bij de Wet bepaald.

Ieder Conscrit is verpligt zich naar de verzamelplaats van zijn Canton te begeven, zelfs dan nog, ingeval hij de oproeping van den Maire zijner gemeente, om zich aldaar te bevinden, niet mogt ontvangen.

Indien er eenige redenen mogten zijn, die denzelven in de onmogelijkheid stellen, om bij de loting tegenwoordig te zijn, zoo zal dezelven zich door een ander persoon moeten doen representeren.

De Maires der onderscheiden Gemeenten zullen de Conscrits naar de verzamelplaats verzellen, of zich in cas van verhindering, door hun Adjoint doen remplaceren; dezelve zullen de alphabetische lijsten, en andere stukken tot de verificatie derzelve benoodigd, medebrengen.

Gedaan ter Sous-Prefecture te Arnhem, den 20 Janu. 1812

J. P. ô. SULLIVAN DE GRASS.

Verzamelplaatsen.	Vereenigde Cantons.	Dag van de verificatie der Lijsten, en der loting voor ieder Canton.
Arnhem, . . .	*Arnhem*	28 Janu. 1812 's morgens ten 8 uur.
	Zeven.	29 ——— 's morgens ten 8 uur.
	Velp	's middags ten 12 uur.
	Wagen.	30 ——— 's morgens ten 8 uur.
Barnevelt . .	*Ede*	31 ——— 's morgens ten 8 uur.
	Barnev.	's middags ten 12 uur.
	Nykerk	1 Feb. ——— 's morgens ten 8 uur.
Harderwijk.	*Elburg*	2 ——— 's morgens ten 8 uur.
	Harderw.	's middags ten 12 uur.
Heerde	*Hattem*	3 ——— 's morgens ten 8 uur.
Op het Loo .	*Vaassen*	4 ——— 's morgens ten 8 uur.
	Apeld.	's middags ten 12 uur.
	Twello	5 ——— 's morgens ten 8 uur.
Brummen . .	*Brummen*	6 ——— 's morgens ten 8 uur.

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA POLICE EN HOLLANDE.

Le directeur-général, en exécution de l'arrêté de S. Exc. le ministre de la police générale de l'Empire du 25 avril 1807, relatif au commerce des armes fabriquées hors des manufactures impériales;

Ordonne à tous fourbisseurs, armuriers et autres personnes faisant le commerce des armes, de se pourvoir à partir du 1er fevrier prochain d'un registre cotté et paraphé par le commissaire de police de l'arrondissement dans les villes ou il en existe, et partout ailleurs par M.M. les maires ou leurs adjoints, et d'inscrire jour par jour, la quantité et l'espèce de toutes les armes par eux vendues ou achetées, les dates des ventes et de achats, les noms des personnes à qui ils les ont livrées, ceux des personues de qui ils les ont achetées, ou des manufactures et magasins où ils se sont approvisionnés; enfin le nombre des fusils ou pistolets qu'ils ont à raccommoder, avec les noms des personnes à qui ces armes appartieunent. Ce registre sera confectionné d'après le modèle qui se trouve ci-après.

Le directeur-général conformément à la déclaration du 23 mars 1728, dont l'exécution est ordonnée en Hollande par le déret impérial du 12 mars 1809, défend expressément la fabrication, le commerce, la vente, le débit et l'usage des poignards, couteaux en forme de poignard, baïonnettes, cannes à sabre, épées en bâton, bâtons en ferremens autres que ceux qui sont ferrés par le bout, et de toutes autres armes offensives, cachées et secrètes, ainsi bne des fusils et pistolets à vent, sous les peines déterminées par lesdits décret et déclaration, ainsi que par le décret du 2 nivose an 14.

Les commissaires de police sont chargés de surveiller, l'exécution de la presente ordonnance et de traduire les contrevenans devant les tribunaux.

Le directeur-général,
DEVILLIERS-DUTERRAGE.

GENERALE DIRECTIE VAN POLITIE IN HOLLAND.

De directeur-general, belast met de uitvoering van het besluit van Z. Exc. den minister van algemeene politie van het Rijk, dato 25 april 1807, betrekkelijk den handel van, buiten keizerlijke manufakturen, vervaardigde wapenen;

Beveelt allen zwaardvegers, geweermakers en andere personen, handel in wapenen doende, zich, te rekenen van den eersten februarij aanstaande, te voorzien van een register, gequoteerd en geparafeerd door den commissaris van politie van het arrondissement in de steden, alwaar er bestaan, en overigens overal door de Heeren maires of hunne adjuncten, en dag voor dag in hetzelve aanteekening te houden van de hoeveelheid en soort van alle wapenen, door hen ingekocht of verkocht; van de datums van verkoop en inkoop, van de namen der personen, aan dewelken zij afgeleverd hebben, gelijk mede die der personen, van dewelke zij gekocht hebben, of van de manufakteuren en magazijnen, alwaar zij hunnen voorraad opgedaan hebben; eindelijk, van het getal der geweeren of Pistolen, die zij te herstellen hebben, met de namen van diegenen, aan dewelken zij toebehooren. Dit register zal volgens het hierna volgend model vervaardigd moeten worden.

De directeur-general verbiedt uitdrukkelijk, in conformiteit der declaratie van den 23 maart 1728, waarvan de uitvoering in Holland bevolen is, bij keizerlijk decreet van den 12 maart 1809, de vervaardiging, den handel, het koopen en verkoopen, benevens het gebruik en dragen van dolken, van messen in den vorm van dolken degens in stokken, van met ijzer omslagen stokken (het gewoon ijzeren oorband uitgezonderd), en van alle andere aanvallende, verbo gen en geheime wapenen, gelijk mede van windroeren en pistolen; op pene bij welgemeld decreet en declaratie, als ook bij het decreet van den 2 nivose 14 jaar, bepaald.

De commissarissen van politie zijn belast, om, op de uitvoering der tegenwoordige ordonnantie te waken en de overtreders voor de regtbanken te betrekken.

De directeur-generaal.
DEVILLIERS-DUTERRAGE.

MODELE de registre pour les fourbisseurs, armuriers et marchands d'armes.

Date des ventes ou des achats.	Armes. Quantité.		Leur espèce	Vendeurs ou acheteurs Leurs.		Désignations des fabriques ou magasins dont les Armes ont été tirées,	Leur nombre	Fusils à raccomoder. Personn. à qui'il apparteienn		Observations.
	Vendues.	Achetées		Noms	Domicile			Leurs noms	Leurs domicile.	

MODEL van register voor zwaardvegers, geweermakers en kooplieden in wapenen.

Datum van verkoop en van inkoop.	Wapenen Hoeveelheid.		Hunneu aard.	Vekoopers of koopers Hunne		Aanduiding der fabrijken of magazijnen uit welke de wapenen zijn getrokken	Hun getal.	Geweeren, welke hersteld moeten worden. Personen, aan dewelke zij toebehooren.		Aanmerkingen.
	Verkocht	Ingekocht		Namen	Woonplaatsen			Hunne namen	Hunne woonplaats.	

Le directeur-général prévient les débitans de poudre à tirer qu'en conformité de la loi du 13 fructidor an 5 (30 août 1797), relative à la fabrication et à la vente des poudres, rendue commune aux départemens de la Hollande par les décrets impériaux du 8 novembre 1810 et 6 janvier 1811, ils devront, à compter du 1 février prochain, être pourvus d'un règistre dont le modèle leur est indiqué ci-après. Ce registre sera côté et paraphé par le commissaire de police de l'arrondissement, dans les villes où il en existe, et partout ailleurs par MM. les maires et leurs adjoints. Les débitans de poudre inscriront jour par jour sans aucun blanc ni interligne, la date des ventes qu'ils auront faites, la quantité des poudres vendues par eux, ainsi que les noms, profession et domicile des personnes auxquelles ils en auront livré.

Le directeur-général les prévient encore qu'il leur est défendu de délivrer de la poudre à des inconnus, à des enfans et à quiconque pourrait être présumé en vouloir faire un mauvais usage; il les avertit que MM. les commissaires de police ont ordre de surveiller l'exécution des dispositoins de la loi précitée et de traduire les contrevenans devant les tribunaux.

Amsterdam, le 6 janvier 1812.

Le directeur-général,

DEVILLIERS-DUTERRAGE.

MODELE de registre pour les débitans de poudre à tirer.

Date des ventes.	Quantité des poudres vendues	Acheteurs, Leurs Noms	Profess.	Dom.	OBSERVATIONS.

De directeur-generaal verwittigt den verkoopers van buskruid, dat, in conformiteit der wet van den 13de fructidor 5de jaar (30sten augustus 1797,) betrekkelijk de vervaardiging en het vertier van buskruid, bij de keizerzijke decreten van den 30sten november 1810, en van den 6den januarij 1811, toepasselijk op de departementen van Holland gemaakt, zijlieden, te rekenen van den 1sten februarij aanstaande, van een register zullen moeten voorzien zijn, waarvan het model deze achtervolgende is. Dit register zal door den commissaris van politie van het arrondissement, in de steden, alwaar er bestaan, en overigens overal door de heeren maires en hunne adjuncten gequoteerd en geparafeerd worden. De verkoopers van buskruid zullen, dag voor dag (zonder eenige oningevulde tusschenruimte,) de datums van het vertier, dat zij zullen gehad hebben; de hoeveelheid van het door hen verkochte buskruid, benevens de namen, beroep en woonplaatsen der personen, aan dewelken zij afgeleverd zullen hebben, en hetzelve aanteekenen.

De directeur-Generaal, verwittigt hun al verder, dat het hun verboden is, buskruid aan onbekenden, aan kinderen of aan iemand, hij zij wie hij ook zij, die men zoude kunnen onderstellen, een kwaad gebruik er van te willen maken, af te leveren. Hij berigt hun, dat heeren commissarissen van politie bevel hebben, om op de uitvoering der bepalingen van vorengemelde wet te waken, en de overtreders voor de regtbanken te betrekken.

Amsterdam, den 6den januarij 1812.

De Directeur-Generaal,

DEVILLIERS-DUTERRAGE.

MODEL van register voor de verkoopers van buskruid.

Datum van verk.	Hoeveelheid van verkochte buskruid.	Koopers: Hunne namen	Hun beroep	Hunne woonp	Aanmerkingen.

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA POLICE EN HOLLANDE.

Le directeur-général prévient les personnes dont le commerce consiste à acheter et vendre de vieux meubles, linges, hardes, bijoux, vaisselle, montres, tableaux, armes, plomb, étain, cuivre, ferraille et autres effets et marchandises de hazard, ou qui achettent les mêmes choses neuves d'autres personnes que des fabricans ou des marchands qui en font commerce, qu'à partir du 1 février prochain et en conformité de l'ordonnance de police du 8 novembre 1780, elles devront être munie d'un registre dont le modèle est indiqué ci-après et sur lequel elles devront inscrire jour par jour, de suite et sans aucun blanc, les noms, prénoms, qua-

GENERALE DIRECTIE VAN POLITIE IN HOLLAND.

De directeur-generaal verwittigt den personen, wier handel bestaat in het koopen en verkoopen van oude meubelen, linnens, kleederen, kleinodiën, zilver en ander tafelgoed, horologien, schilderijen, wapenen, lood, tin, koper, oud-ijzer en aan andere goederen, alsmede van waren uit de hand te koop; of die bovengemelde goederen (*nieuw*) van andere personen dan fabrijkanten of daarin handeldrijvende lieden, mogten koopen; dat, te rekenen van den eersten februarij aanstaanden, en in conformiteit der ordonnantie van politie in dato 8 November 1780, zijlieden van een register zullen moeten voorzien zijn, waarvan het model, deze

lités et demeures de ceux de qui ils acheteront lesdits objets, ainsi que l'espèce, la qualité et le prix desdites marchandises.

Ces registres devront être cotés et paraphés par les commissaires de police auxquels ils seront représentés toutes les fois qu'ils le requieront.

Il les prévient encore qu'il leur est défendu par la même ordonnance et sous les peines qui y sont déterminées d'acheter aucune desdites marchandises des enfans et des domestiques sans l'aveu de leurs parens ou maîtres, ni d'aucune personne inconnue qui ne leur donnerait pas des répondans valables.

Amsterdam, le 8 janvier 1812.

Le Directeur-Général,

DEVILLIERS-DUTERRAGE.

achtervolgende is, en in hetwelk zijlieden, dag voor dag, dadelijk en zonder de minste oningevulde tusschenruimte, de namen, voornamen, beroep en woonplaatsen van die genen zullen moeten opteekenen, van dewelken zij meergemelde goederen koopen zullen, gelijk mede den aard, de hoedanigheid en den prijs van gezegde koopwaren.

Deze registers zullen gequoteerd en geparapheerd moeten worden door de commissarissen van politie, aan dewelken zij ook iedere keer zullen vertoond moeten worden, wanneer zij zulks mogten afeischen.

Hij verwittigt hun al verder, dat het hun bij meergemelde ordonnantie, onder de daarbij bepaalde penaliteiten verboden is, gezegde koopwaren te koopen van kinderen en dienstboden, zonder de toestemming van hunne ouderen of meesters voorzien, of van eenig ander onbekend persoon, die hun geene voldoende borgen zoude kunnen aanwijzen.

Amsterdam, den 8sten januarij 1812.

De Directeur-Generaal van politie in Holland,

DEVILLIERS-DUTERRAGE.

MODÈLE de registre pour les revendeurs.

Dates des Achats	Objets.			Vendeurs.				Repondans.			
	Leurs			Leurs.				Leurs.			
	Nature.	Qualite.	Prix.	Noms.	Profession.	Domicile.	Signatures.	Noms.	Profession.	Domicile.	Signatures.

MODEL van registers voor de uitdragers.

Datum van Inkoop.	Voorwerpen.			Verkoopers.				Borgen.			
	Hunne.			Hunne.				Hunne.			
	Aard.	Hoedanigheid.	Prijs.	Namen.	Beroep.	Woonplaats.	Handteekening.	Namen.	Beroep.	Woonplaats.	Handteekening.

Un pont en pierre va remplacer, dans la ville de Mayence, le pont de bateaux de 2200 pieds de long qui y existe actuellement. Il sera construit dans la même construction que celui que *Charlemagne* avoit fait bâtir, et dont la tête se trouvoit à l'endroit où est aujourd'hui l'arsenal. Les pierres de taille dont on aura besoin seront tirées du département de Rhin et de Moselle, et conduites sur les rives de ces deux rivieres pour être embarquées et transportées à Mayence de la manière la plus économique et la plus expéditive.

De schipbrug van Mentz, 2200 voeten lang, zal door een steenen brug vervangen worden. Deze zal gebouwd worden op dezelfde wijze als die van *Charlemagne*, welker hoofd was, waar thans het Arsenaal is. De gehakte steenen, die tot dezelve vereischt worden, zullen uit het Departement van den Rijn en de Moesel getrokken worden, en naar de oevers der beide Rivieren worden vervoerd, om ingescheept, en op de minst kostbare en meest spoedige wijze naar Mentz getransporteerd te worden.

EXTÉRIEUR

ESPAGNE.

DES CONFINS DE L'ESPAGNE, le 20 Dec. Suivant les lettres de Bilbao le nombre des troupes Françaises dans les Asturies est considérablement augmenté, et les principaux ports de cette Province sont actuellement occupés par les Français. Le général *Bonnet* qui en a repris le commandement en chef, avait encore son quartier-général à Oviedo, mais qui se disposait, à ce qu'on apprend, à quitter dans peu cette ville et à s'avancer vers la partie occidentale des Asturies. Déjà un détachement de l'avant-garde doit être entré dans Luarca, où il a fait un grand butin de marchandises Anglaises. La milice de la Gallice ne se trouvait plus dans les Asturies; mais elle avait tiré un faible cordon entre Valdefe reiro et Ribudas. Une grande partie des troupes Insurgées des Asturies avait été dissoute; le reste s'était rétiré dans les montagnes en passant le Nacera. Tous les combats ont été livrés au desavantage des Insurgés. L'armée du centre des troupes de la Galice, à qui la défense de cette Province avait été confiée, et qui avait du faire une diversion en faveur des Asturiens, s'était avancée dernierement vers Astorga; mais le général *Dumoulin*, s'étant mis en mouvement, la forcait à une fuite précipitée, ce qui fit échouer tout le plan des ennemis. Les troupes Françaises s'avansaient sur ce point jusques passé Ponterrada, et auraint penetré jusqu'à Lugo et dans l'intérieur dela Gallice, si cette expédition eût été comprise dans le plan du général en chef. Le chef des Gallisiens *Abadia*, fait des efforts pour rassembler son corps près de Valdesario. On assure qu'il est maintenant payé par les Anglais, puisque le junte se trouve hors d'état d'y pourvoir. Favorisés par la situation du pays, les chef de l'insurrection de la Gallice continuent à avoir des relations non interrompues avec l'Angleterre; cependant malgré tout les efforts des agens Anglais ils n'ont pu venir encore à bout de faire entrer des garnisons Anglaises dans Corogne, à Ferrol et à Vigo.

L'armée Anglaise au nord du Portugal occupe toujours le Coa, où se trouve son avant-garde. Les autres divisions et les corps Anglô-Portugais sont divisées dans l'intérieur de la Province de Beira. Lord *Wellington* se retrouve avec son quartier-général à Visen, où il se trouvait avant l'invasion de *Massena* dans le Portugal. L'attaque contre les Français à Salamanque projetée par le général en chef Anglais, et annoncée de différens côtés, n'a pas eu non-seulement de suite, mais paraît être tout à fait abandonnée. Le manque des vivres a fait retirer une partie de l'armée Anglaise dans l'intérieur du pays. En même-tems les Français n'ont jusqu'ici rien entrepris contre les Anglais. Cette partie de l'armée Française du nord, qui se trouve encore dans la partie septentrionale de Salamanque, a pris depuis quelque tems ses cantonnemens d'hiver, qui s'é-

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

SPANJE.

VAN DE SPAANSCHE GRENZEN, den 20 Dec. Volgens brieven van Bilbao is het aantal Fransche troepen in Asturien onlangs weder aanmerkelijk vermeerderd, en zijn de voornaamste havens van die provintie door dezelve bezet. De generaal *Bonnet*, die weder het opperbevel over dezelve voert, had zijn hoofdkwartier nog te Oviedo doch was, zoo men verneemt, van voornemen, om deze stad, in het kort te verlaten, en naar het westelijke gedeelte van Asturien voort te rukken. Een datachement van de fransche voorhoede moet reeds te Luarca binnen gerukt zijn, en daar vele Engelsche goederen buit gemaakt hebben. De miitie van Gallicien hield in Asturien geen post; maar had een zwak kordon getrokken tusschen Valdeferreiro en Ribudas. Een groot gedeelte der Asturische insurrectie troepen was ontbonden; de overige hadden zich in het gebergte over de Nacera terug getrokken. Een en ander gevecht is geheel en al ten nadeele der Insurgenten uitgevallen. Het hoofd-leger der troepen van Gallicien, aan hetwelk de verdediging dezer Provintie toevertrouwd was, en ten voordeelen der Asturiers eene afwending maken moest, was onlangs tegen Astorga voorwaards gerukt: doch de generaal *Dumoulin* stelde zich tegen hetzelve in beweging, en dwong het tot eene overhaaste vlugt, waardoor het vijandelijk ontwerp geheel in duigen viel. De Fransche troepen drongen op dit punt voorwaards tot achter Ponterrada, en zouden tot Lugo en in het binnenste van gallicien hebben kunnen doordringen, bijaldien deze expeditie in het plan van den opperbevelhebber gelegen had. De chef der galliciers, Abadia, tracht zijn korps bij Valdesario weder te vereenigen. Men verzekert, dat het thans met Engelsche munt betaald wordt, terwijl de Junta zich buiten staat bevond, om langer voor deszelfs onderhoud te zorgen. Begunstigd door de ligging van het land, zetten de opperhoofden van den opstand in Gallicien hunne verbintenissen met Engeland ongehinderd voort: nogtans hebben het de Engelsche Agenten, wat moeite zij zich daartoe ook gegeven hebben, niet zoo ver kunnen brengen, dat men te Corunna, Ferrol en Vigo Engelsch guarnisoen ingenomen heeft.

De Engelsche armée in het noorden van Portugal houdt nog steeds de Coa bezet, aan welke hare voorhoede staat. De overige afdeelingen, en de met dezelve vereenigde Portugeesche korpsen zijn in het binnenste der Provintie Beira verdeeld. *Wellington* zelf moet zich met zijn hoofd-kwartier weder te Visen bevinden, alwaar hij zich voorheen, voor den inval van *Massena* in Portugal, bevond. De van verschillende zijden aangekondigde door *Wellington* ontworpen aanval op de Franschen van Salamanca heeft niet alleen geen gevolg gehad; maar schijnt zelfs geheel opgegeven te zijn. Wegens gebrek aan levensmiddelen heeft een gedeelte der Engelsche armée zich zeer diep landwaards ingetrokken. van de Fransche zijde werd dusver mede niets tegen de Engelsche ondernomen. Dat gedeelte der Fransche noordelijke armée, hetwelk zich nog in het noordelijker deel van

tendent jusques dans le Province de Valladolid. Le pays entre Ciuidad Rodrigo et le Coa n'est pas occupé. L'armée de *Marmont* est dans ses cantonnemens, et attend sur sa destination future de nouveaux ordres. Un corps ennemi, composé d'Anglais et de Portugais se trouve toujours sous les ordres du général *Hill* dans les environs d'Alcantare; tandis que *Castannos* est posté avec une faible division Espagnole auprès de Portalègre, afin d'observer les mouvemens des troupes Françaises rassemblées près de Badajoz.

On reçoit continuellement des nouvelles satisfaisantes sur l'armée du général *Suchet*. Les travaux du siège de Valence avancent toujouts, et les troupes Françaises postées sur la rive droite du Guadalquivir sont en assez grand nombre pour faire déjouer toutes les tentatives à faire lever le siège. A cequ'on apprend il s'est livré plusieurs combats sur la rive opposée, tous à la perte des Insurgés; et les sorties de la ville faites dans l'intention de détruire les ouvrages des assiégeans ont toutes manqué. On croit, que la ville, qui est déjà cannonnée, ne tardera pas à se rendre.

R U S S I E.

PETERSBURG 12 Decembre. Le Général en Chef de l'armée en Moldavie, comte *Kutusow*, fait savoir, en date du 26 Novembre, que l'armée du Grandvisir, cernée sur la rive gauche du Danube, a posé les armes devant les troupes Russes et s'est rendue prisonnière avec tous ses officiers, et avec le Seraskier à trois queus qui la commandait: Toute l'artillerie, parmi laquelle il se trouvait 56 pièces de gros calibre et tout le bagage est tombé au pouvoir du vainqueur. Cette armée à perdu dans différents combats en morts et blessés environ 10,000 hommes. Lors de son passage du danube elle était composée de 35,000 de troupes choisies, parmi les quelles il y avait tous les janissaires, qui étaient alors en campagne.

(*Spectateur*)

T U R Q U I E.

BUCHAREST, le 11 Decembre. Le Plenipotentiaire russe au congrès de Giurgewo est arrivé ici le 7 Ct. Les Plenipotentiaires Turcs, sont de même attendus en peu. Le corps turc sous le commandement de *Techapan Oglu* (le même dont il est fait mention dans l'article ci dessus daté de Petersburg) qui était cerné dans l'ile de Slobodse, est déjà arrivé à Petrika et cantonné dans les villages voisins,

Il y sera entretenu aux fraix des Russes jusqu'à l'issue des negociations de paix. Les malades sont reçus à l'hopital d'Assumats situé à deux lieues d'ici. On porte ce corps a environ 7000 hommes.

Le général en chef *Kutusow* est attendu ici chaque moment.

Le 14 decembre S. E. Le général en chef comte *Kutusow*, vient de faire son entée dans cette ville au bruit du canon. Les plenipotentiaires turcs ne sont pas encore arrivés. En suite d'un arrengement entre les plenipotentiaires turcs et le général en chef des trou-

Salamanca bevindt, heeft, reeds zedert eenigen tijd, uitgestrekte winterkwartieren betrokken, die zich tot in de Provintie Valladolid uitstrekken. De streek tusschen Cividad Rodrigo en de Coa is onbezet. Het leger van den maarschalk *Marmont* is rustig in zijne kantonnementen, en wacht omtrent deszelfs toekomstige bestemming nieuwe bevelen. Een vijandelijk korps, uit Engelschen en Portugezen bestaande, staat nog in den omtrek van Alkantara onder het bevel van den generaal *Hill*, terwijl *Castanos* met eene zwakke Spaansche divisie bij Portalegre staat, om de bewegingen der bij Badajoz verzamelde Fransche troepen gade te slaan.

Van het leger van den generaal *Suchet* ontvangt men bij voortduring, voldoende berigten. De belegeringswerken van Valencia vorderen, en de op den regter-oever der Guadalquivir geposteerde Fransche troepen zijn sterk genoeg, om alle pogingen, om de stad te ontzetten, te verijdelen. Zoo men verneemt, zijn aan de overzijde van deze rivier verscheidene gevechten ten nadeele der Insurgenten voorgevallen. Ook de uitvallen, welke men uit de vesting gedaan heeft, om de werken der belegeraars te vernielen, zijn geheel en al mislukt. Men houdt het daar voor, dat de overgave der stad, die reeds beschoten wordt, niet ver meer af is.

R U S L A N D.

PETERSBURG 12 December. De opperbevelhebber der armée in Moldavien, graaf *Kutusow*, meldt onder dagteekening van den 26 November, dat de op den linker oever van den Donau ingeslotene armé van den Grootvisier eindelijk voor de Russische troupen de wapenen heeft nedergelegd, en zich met alle hare officieren, en met den Seraskier van drie paardenstaarten, die dezelve commandeerde, krijgsgevangen gegeven heeft. De gansche Artillerie, waaronder 56 stukken zwaar geschut en alle de bagagie, is den overwinnaar in handen gevallen. Deze armée heeft in verschillende gevechten aan doden en gekwetsten, omstreeks 10,000 man verloren. Toen zij den Donau overtrok bestond zij uit 35,000 man uitgelezene troupen, waaronder alle de Janitsaren, die zich mede te veld bevonden.

(*Der Zuschauer.*)

T U R K E Y E N.

BUCHAREST 11 December. De Rus-Keizerlijke gevolmagtigde bij het vredescongres te Giurgewo, is den 7 dezer hier aangekomen. De Turksche gevolmagtigden moeten desgelijks in het kort aankomen. Het Turksch korps, onder bevel van *Techapan Oglu*, (het zelfde, waarvan in het voorenstaande berigt uit Petersburg gewag wordt gemaakt,) het welk op het Eiland Slobodse ingesloten was, is reeds in Petrika aangekomen, en in de omliggende dorpen geinkwartierd.

Hetzelve zal aldaar tot aan den uitslag der vredesonderhandelingen, op Russische kosten onderhouden worden. De zieken worden, twee uren van hier, te Assumats in het Hospitaal opgenomen. Men begroot dit corps op omtrent 7000 man.

De Generaal en Chef *Kutusow*, wordt elk oogenblik hier verwacht.

Den 14 December. Z. E. de commanderende Generaal en Chef, Graaf *Kutusow*, is zoo even onder het gebulder van het geschut, alhier aangekomen. De Turksche gevolmagtigden zijn dusver niet hier. Ten gevolge van

pes de Techapan Oglu seront entretenues aux frais des turcs.

L'artillerie et les armes pour ces troupes seront conservées à Giurgewo et en cas que la paix fut conclue elles seront rendues aux Turcs.

(*Spectateur*)

T R A N S Y L V A N I E.

HERMANSTAD 1 Decembre. Les nouvelles qu'on a reçues jusqu' ici des negociations entre les Turcs et Russes meritent peu de confiance: elles n'ont pour fondement que des lettres particuliéres et paroissent même répandues à dessein. Le général *Kutusow* avait toujours cherché a ouvrir des negociations avec le Grandvisir; celui-çi, plein de confience dans ses talens militaires, le repoussoit avec fierté: Dans le moment critique, lors de l'audacieux passage du Danube par un corps Russe, le Grandvisir manqu'a totalement de presense d'esprit: il négligea de faire une attaque vigoureuse contre ce corps assez foible; attaque qui eut pu empecher les Russes de les cerner: enfin il crut, au premier moment, qu' avec lui et son armée l'Empire entier était perdu: ce fut alors qu'il fit à son tour des ouvertures de paix; et se montra très decidé à toutes les cessions possibles. Mais comme le général Russe lui avait permis de communiquer librement avec sa cour, il parait, qu'il en à reçu des ordres très peu pacifiques, et qu'on lui à surtout fait entendre que dans le cas même ou il se verroit assiégé par l'armée Russe, il ne seroit pas inpossible qu' une nouvelle armée Turque vint le debloquer. Ces ordres et la crainte du fameux cordon de soie lui ont rendu sa première fierté, et il s'est tout à coup montré intraitable sur le chapitre des cessions; il n'a pas cessé depuis quelques semaines, de proposer des modifications qui détruiroient les bases sur les quelles on était déjà d'accord.

Il est difficile d'affirmer que cette explication de la marche des négociations soit tout à fait sure. Il se peut que des le commencement la conduite variable et tortueuse du Grandvisir ait été calculée pour tromper les troupes Russes, et leur faire perdre du tems.

*** On trouve chez H. C. A. THIEME, Imprimeur-Libraire à Zutphen, imprimés très-proprement sur du papier timbré de 25 centimes, et à un prix très-modique: *Borderaux pour y inscrire des Obligations*; puis il a une provision de *Mendats* a l'usage de M. M. les Maires, sur du papier timbré de 25 centimes et sur du papier libre des cadastres pour les *édifices, portes, les fenêtres, les meubles etc.*; des lettres pour M. M. les Maires et d'autres employés; differens Regîtres pour toute sorte de métiers.

eene overeenkomst tusschen de Turksche gevolmagtigden en den Generaal en Chef, zullen de troupen van *Techapan Oglu*, voor Turksche rekening gevoed worden. Het geschut en de wapenen van deze troupen moeten te Giurgewo bewaard, en in geval de vrede getroffen wordt, aan de Turken terug gegeven worden.

(*Der Zuchauer.*)

Z E V E N B E R G E N.

HERMANSTAD 1 December. De berigten die men dus ver ontvangen heeft, betrekkelijk de onderhandelingen tusschen de Turken en Russen, verdienen weinig geloof: zij steunen alleen op partikuliere berigten, en schijnen zelfs, met opzet, uitgestrooid te worden. De Generaal *Kutusow* had steeds getracht, met den Grootvisier in onderhandeling te komen; deze vol vertrouwen op zijne krijgstalenten, sloeg zulks trotschelijk af. In het kritiek oogenblik, na den stoutmoedigen overtogt der Russen over den Donau, verloor de Grootvisier zijne tegenwoordigheid van geest geheel en al; verzuimde eenen moedigen aanval op dit tamelijk zwakke korps te doen, waardoor hij de Russen nog zou hebben kunnen beletten om hem te omcingelen: ten laatste geloofde hij, dat hij en zijne armée, en met dezelve het rijk verloren waren: als toen deed hij, op zijne beurt, vredesvoorslagen, en toonde zich gereed, om al wat mogelijk was toetegeven. Doch daar de Generaal der Russen hem de vrije correspondentie met zijn hof toegestaan had, schijnt het, dat hij van hetzelve bevelen heeft ontvangen, die in geenen deele vredelievend zijn, en dat men hem vooral heeft te kennen gegeven, dat ingevalle hij zelfs door de Russische armée belegerd wierd, het niet onmogelijk zou zijn, dat eene nieuwe Turksche armée hem kwam ontzetten. Deze bevelen en de vrees voor de zijdene koord hebben hem zijne vorige fierheid doen hervatten, en van stonden aan heeft hij zich weder onhandelbaar betoond in opzigt tot de afstanden; zedert eenige weken heeft hij niet opgehouden om modificatien voorteslaan, welke de grondslagen, omtrent welke men reeds overeengekomen was, zouden vernietigen.

Het valt bezwaarlijk, te verzekeren, dat deze uitlegging van den loop der onderhandelingen geheel en al zeker zou zijn. Het zou mogelijk kunnen wezen, dat het wankelend gedrag van den Grootvisier, in den beginne uit overleg voortkwam, om de Russen te misleiden, en hun tijd te doen verliezen.

*** Bij H. C. A. THIEME, Boekdrukker te Zutphen zijn zeer netjes op Zegels van 25 centimes gedrukt tegen eenen matigen prijs te bekomen *Borderaux ter inschrijving van obligatien*; voorts zijn ten dienste der Heeren Maires bij hem in gereedheid *Mandaten* zoo wel op Zegels van 25 centimes, als ook op ongezegeld Papier: nog *Cohieren voor Gebouwen, Deuren en Vensters, Mobilair* enz. Hoofden van Brieven voor de Heeren Maires en verdere geëmployeerden, onderscheiden registers voor allerlei handteringen.

TE ARNHEM, ter Boekdrukkerij van J. H. MOELEMAN 1812.